

Grußworte:

Liebe Freunde des Fußballsports,

als ich um die Jahrtausendwende herum von Albert Hochkofler das Amt des Referenten Fußball im VSS übernommen habe, habe ich mir kaum vorstellen können, dieses Amt auch über einen so langen Zeitraum zu bekleiden.

In all diesen Jahren konnten wir alle gemeinsam viele Projekte weiterführen. Ich denke hier vor allem an die Jugendmeisterschaften, die sich in allen Bezirken eines regelrechten Booms erfreuen können. Ein Meilenstein war auch die Eingliederung der verschiedenen Freizeitmeisterschaften in die VSS-Familie. Großes Augenmerk wurde auf die Trainerausbildung gelegt. Das letzte in Angriff genommene Projekt sind die Fußballförderzentren gemeinsam mit dem FC Südtirol. Nicht zu vergessen auch die Ausrichtung von Mini-WM bzw. Mini-EM, wo aus verschiedenen Ländern aus ganz Europa Jugend-Mannschaften bei uns in Südtirol zu Gast waren.

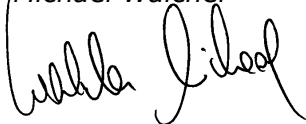
All diese Jahre im VSS waren auch für mich persönlich eine Bereicherung. Ich hatte das große Glück, in ganz Südtirol viele Bekanntschaften zu schließen und stets neue Erfahrungen zu machen. Die Zusammenarbeit mit den Mitgliedsvereinen war stets einwandfrei, viele wertvolle Anregungen konnten aufgenommen und umgesetzt werden.

Mit Anfang August wird nun Andreas Unterkircher der Fußballbewegung im VSS als Referent vorstehen. Er hat bereits jahrzehntelang im Referat Fußball als Bezirksleiter des Eisacktales mitgearbeitet und war stets erster Ansprechpartner der Freizeitmeisterschaften. Aufgrund seiner Erfahrung ist er somit der „richtige Mann“ am „richtigen Ort“ und wird gemeinsam mit seinen Kollegen im Referatsausschuss den eingeschlagenen Weg gezielt fortsetzen.

Ich möchte zum Abschluss noch kurz Danke sagen. Ein riesengroßes Dankeschön an die Bezirksleiter im Referatsausschuss für die jahrelange harmonische und loyale Zusammenarbeit – einfach ein tolles Team! Danke an Walter Dibiasi und die gesamte Schiedsrichtergruppe, welche Jahr für Jahr fantastische Leistungen gebracht haben. Danke an die Sportrichter und Mitglieder der Disziplinarkommission. Danke an die Mitarbeiter in der VSS-Geschäftsstelle für ihr Engagement im Referat Fußball. Dankeschön dem VSS-Obmann Günther Andergassen für sein stets „offenes Ohr“. Danke auch an die Presse und Journalisten für ihre ausgewogene Berichterstattung. Bedanken möchte ich mich auch bei allen Vereinen, die dem VSS durch ihre zahlreichen Teilnahmen an den verschiedenen Meisterschaften ihr Vertrauen geschenkt haben.

Fußball ist und bleibt der schönste Sport der Welt! Und hier wird der Fußball im VSS immer ein wichtiger Bestandteil bleiben. Ich wünsche daher dem Referat Fußball und vor allem meinem Nachfolger Andreas Unterkircher weiterhin viel Erfolg!

Michael Walcher



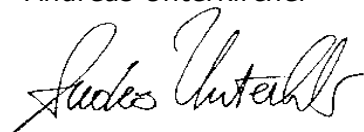
Liebe Fußballfreunde,

zu Beginn darf ich dem scheidenden Fußballreferenten Michael Walcher meine große Anerkennung für seine siebzehnjährige Tätigkeit im VSS aussprechen und ihm wohl auch im Namen aller unserer Sportvereine für diesen großartigen Einsatz im Dienste des Südtiroler Fußballs herzlich danken. Seine ausgewogene und umsichtige Führungsarbeit hat auch die Ausschussmitglieder im VSS-Referat stets zur guten Zusammenarbeit und zur aktiven Mitarbeit angespornt und motiviert. Dieser Aufschwung mit Michael Walcher hat auch für die anstehende Saison 2016/17 wieder zu einer neuen Höchstzahl an teilnehmenden Mannschaften geführt.

Als Nachfolger im Referentenamt kann ich mir nur wünschen, dass diese Begeisterung bei den vielen Verantwortlichen für diesen Erfolg weiterhin anhält. Ich danke schon im Voraus allen MitarbeiterInnen in den Südtiroler Sportvereinen für eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit dem VSS zum Wohle aller Fußballbegeisterten in unserem Lande.

Ein großer Dank gebührt besonders auch den Bezirksleitern im Referatsausschuss – sie gewährleisteten durch ihren ehrenamtlichen Einsatz die reibungslose Durchführung der Meisterschaften. Nicht zu vergessen ist auch der unermüdete Einsatz der Schiedsrichter mit den Bezirksobmännern vor Ort. Zum guten Gelingen der Referatsarbeit trägt nicht zuletzt auch die kompetente Information durch die VSS-Geschäftsstelle bei. Abschließend danke ich der VSS-Verbandsleitung mit Obmann Dr. Günther Andergassen für das stete Wohlwollen und Entgegenkommen gegenüber dem Fußball-Referat.

Andreas Unterkircher



➤ **Offizielle Kreiseinteilung**

Nachstehend finden Sie die definitive Kreiseinteilung für die VSS/Raiffeisen Jugendfußballmeisterschaft 2016/2017 der Kategorien U15, U13, U12, U11 und U10 mit den jeweiligen Kreisverantwortlichen.

U 15	
Kreis Ost	Kreis West
8 (Reiner Rudi)	8 (Reiner Rudi)
Sexten	Schluderns
Barbian/Villanders	Algund
Latzfons/Verdings	Laugen Tisens
Natz	Tscherms/Marling
Plose	Ulten
Villnöss/Teis	Eppan
Aldein/Petersberg	Spg Frang/Girl/St.Pauls
Sarntal	Tramin

- * Hin- und Rückrunde (14 Spieltage)
- * die ersten vier jeden Kreises bestreiten Meisterrunde, die restlichen Pokalrunde (je 7 Spiele)
- * Beginn 10. September, 11 Spieltage im Herbst (bis 19. November)
- * Beginn im Frühjahr 18. März 2017 (Ostern spielfrei)
- * die ersten vier Meisterrunde bestreiten Halbfinale auf neutralem Platz
- * die ersten vier Pokalrunde bestreiten Halbfinale auf neutralem Platz

U13			
Kreis Ost	Kreis Nord	Kreis Mitte	Kreis West
9 (Pfeifhofer Herbert)	9 (Unterkircher Andreas)	9 (Reiner Rudi)	9 (Schermer Peppi)
Bruneck	Barbian/Villanders	Bozner FC Schwarz	Kastelbell/Tschars
Niederdorf	Brixen Obi	Lana	Laas
Percha	Gherdeina	Haslacher SV	Mals
St.Lorenzen	Lajen	Jenesien	Prad
Taufers	CF Sterzing	Napoli Club	Schluderns
Welsberg	Wiesen	Sarntal	Algund
Mühlbach	Villnöss/Teis	Steinegg	Passeier
Pfeffersberg	Schlern	Aldein/Petersberg	St.Martin i.P.
Raas	Bozner FC Orange	Tramin	St.Pankraz

- * Hin- und Rückrunde (jeweils 9 Spieltage)
- * die jeweils 2 Erstplatzierten jeden Kreises qualifizieren sich für die Ausscheidungsspiele
- * Beginn Hinrunde 10. September (bis 5. November)
- * Beginn Rückrunde 18. März 2017 (Ostern spielfrei)

U12

Kreis West	Kreis Mitte	Kreis Ost
9 (Schermer Peppi)	10 (Reiner Rudi)	10 (Pfeifhofer Herbert)
Goldrain	Branzoll/Leifers	Ahrntal
Laatsch	Eppan	Alta Badia
Latsch	Bozner FC	Bruneck
Lana	Ritten Sport	Hochpustertal
Laugen Tisens	Schlern	Kiens
Obermais	Feldthurns	Prags
St.Pankraz	Gherdeina	Rasen/Antholz
Tirol	Klausen	Taufers
Tscherms/Marling	CF Sterzing	Terenten
	Mölten/Vöran	Vintl

- * Hin- und Rückrunde (jeweils 9 Spieltage)
- * die jeweils 2 Erstplatzierten jeden Kreises qualifizieren sich für die Ausscheidungsspiele
- * Beginn Hinrunde 10. September (bis 5. November)
- * Beginn Rückrunde 18. März 2017 (Ostern spielfrei)

U11

Kreis West	Kreis Zentrum	Kreis Süd
9 (Schuster Karl)	9 (Schermer Peppi)	10 (Andergassen Konrad)
Eyrs	Lana Weiss	Schlern I
Mals	Burgstall	Branzoll/Leifers
Morter	Obermais	Kalterer SV
Prad	Olimpia Holiday Meran	Laag
Schlanders I	Riffian/Kuens	Tramin
Schlanders II	Schenna	Unterland/Berg
Schluderns	St.Martin i.P.	Sarntal
Naturns	St.Pankraz	Jenesien
Lana Rot	Tscherms/Marling	Haslacher SV
		Bozner FC

Kreis Mitte	Kreis Nord	Kreis Ost
9 (Unterkircher Andreas)	9 (Unterkircher Andreas)	10 (Pfeifhofer Herbert)
Barbian/Villanders I	Kronteam Blau	Kronteam Grün
Feldthurns	Barbian/Villanders II	Hochpustertal
Gherdeina	Brixen	Mareo
Schlern II	Freienfeld	Niederdorf
Lajen	Lüsen	Olang
Latzfons/Verdings	Mühlbach	Rasen/Antholz
Steinegg	Natz	Stegen
Südtirol	Wiesen	Steinhaus
Ritten Sport	Schlern III	St.Lorenzen
		Wengen

* Hin- und Rückrunde (9 Spieltage)

* die sechs Erstplatzierten + die zwei besten Zweitplatzierten qualifizieren sich für die Ausscheidungsspiele

* Beginn Hinrunde 10. September (bis 5. November)

* Beginn Rückrunde 18. März 2017 (Ostern spielfrei)

U10 Pustertal

Kreis Mitte	Kreis Nord	Kreis Ost	Kreis Süd
Dietenheim/Aufh.	Teldra Jugend Blau	Obopuschtra Panther	Mareo
Taufers III	Gais/Uttenheim	Obopuschtra Tiger	Alta Badia I
St. Georgen II	Mühlwald	Obopuschtra Zebras	Reischach
Bruneck Grün	Taufers I	Obopuschtra Haie	Bruneck Blau
St. Lorenzen Weiß	Taufers II	Percha	St. Martin/La Val
Stegen	St. Georgen I	Rasen/Antholz	Kiens
Terenten	Teldra Jugend schwarz-weiß	Olang	St. Lorenzen Rot
Teldra Jugend Rot	Pfalzen		Alta Badia II

U10 Eisacktal

Kreis Mitte	Kreis Nord	Kreis Ost	Kreis Süd
Lüsen	Franzensfeste	Milland	Barbian/Villanders
Brixen I	Brixen II	Brixen III	Schlern III
Brixen OBI	Aicha	Feldthurns II	Feldthurns III
Feldthurns I	Freienfeld	Mühlbach	Gherdeina Jaguars
Gherdeina Lions	Gossensass	Natz	Gufidaun
Latzfons/Verdings II	Auswahl Ridnauntal	Plose I	Klausen
Milland	Sterzing I	Schabs	Lajen
Plose II	Sterzing Girls	Vahrn/Neustift I	Latzfons/Verdings I
Vahrn/Neustift II	Wiesen	Vintl	Villnöss/Teis

U10 Überetsch/U.

LK A	LK B	LK C1	LK C2
Aldein/Petersberg	Pool Unterland Gelb	Eppan Rot	Kalterer SV Gelb
Eppan Orange	Branzoll/Leifers	Kalterer SV Blau	Unterland/Berg
Kalterer SV Rot	Eppan Gelb	Neugries II	Neumarkt
Neugries I	St. Jakob	Tramin	Montan
Spg Frang/Girl/St.P. Gelb	Spg Frang/Girl/St.P. Grün	Spg Frang/Girl/St.P. Rot	Spg Frang/Girl/St.P. Blau
Voran Leifers Grün	Voran Leifers Blau	Voran Leifers Rot	Weinstrasse Süd
			Pool Unterland Orange

U10 Bozen

LK A	LK B	LK C (U9)	LK D (U9)
Andrian	Eggental II	Ritten Sport I	Ritten Sport II
Nals	Jenesien	Mölten/Vöran	Bozner FC II
Schlern I	Mölten/Vöran	Bozner FC I	Sarntal Blau
Südtirol I	Schlern II	Sarntal Grün	Tiers
Steinegg	Ritten Sport	Schlern IV	Schlern V
Terlan	Südtirol II	Südtirol	Schlern VI
Sarntal Gelb	Virtus Don Bosco	Terlan	
Eggental	Sarntal Orange	Haslacher SV	
Bozner FC			
Juventus Club			

U10 Burggrafenamt

A	B	C	D
Algund Gelb	Burggrafenamt Grün	Algund Rot	Obermais Weiß
Gargazon	Naturns Gelb	Naturns Weiß	Olimpia Leoni
Burggrafenamt Rot	Obermais Gelb	Obermais Rot	Passeier Weiß
Laugen/Tisens	Olimpia Ghepardi	Obermais Blau	Riffian/Kuens
Obermais Hellblau	Passeier Blau	Schenna	Junior Team Rot
Partschins	Tscherms/Marl. Weiß	Tirol	Tscherms/Marl. Blau
Junior Team Blau	Ultental	Tscherms/Marl. Grün	
Völlan			

U10 Vinschgau

Obervinschgau	Untervinschgau	LK C
Oberland Blau	Laas/Eyrs/Tsch. I	Kastelbell/Tschars II
Burgeis	Laas/Eyrs/Tsch. Grün	Laas/Eyrs/Tsch. Rot
Mals Blau	Schlanders Blau	Laatsch/Taufers Blau
Mals Gelb	Schlanders Weiß	Mals Rot
Laatsch/Taufers Gelb	Goldrain	Oberland Weiß
Glurns/Schluderns Rot	Morter/Martell	Prad Rot
Prad Blau	Latsch	Red Lions
Laas/Eyrs/Tsch. Blau	Kastelbell/Tschars	Schlanders Gelb
		Glurns/Schluderns Blau

➤ **VSS/Raiffeisen Fußball-Förderzentren Südtirol**

Gerne erinnern wir Euch daran, dass das erfolgreiche Projekt der **VSS/Raiffeisen-Fußballförderzentren Südtirol** in das vierte Jahr geht.

Alle interessierten Spieler der Jahrgänge **2003 – 2004 – 2005 und 2006** – natürlich auch jene Spieler dieser Jahrgänge die bereits im letzten Jahr teilgenommen haben – können sich über die jeweiligen Vereine bzw. nach Absprache mit den Vereinen auch direkt beim VSS anmelden.

Anbei befindet sich der Flyer und das Anmeldeformular.

Sämtliche Unterlagen und Formulare können auch auf der Homepage des VSS (www.vss.bz.it) im Bereich Fußball/Förderzentrum abgerufen werden.

Für die nächste Saison stehen folgende Förderzentren zur Auswahl:

- **West** (Latsch)
- **Ost** (Vahrn)
- **Mitte** (Terlan)

Anmeldeschluss: 28.08.2016

Beginn der Trainingseinheiten ist Montag, der 12. September 2016. Eine entsprechende Mitteilung wird noch mittels E-Mail folgen.

Alle Vereinsfunktionäre, Trainer und Betreuer werden gebeten dies an die Spieler weiterzuleiten.

Nähere Informationen zu den VSS/Raiffeisen-Fußballförderzentren Südtirol gibt es in der VSS-Geschäftsstelle (info@vss.bz.it – 0471/974378), sowie bei Förderzentren-Koordinator Walter Dibiasi (walter.dibiasi@rolmail.net – 335/7097774).

Er steht zudem für weitere Informationen rund um das Projekt zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT
Andreas Unterkircher

